

Dr. Heinz-Jürgen Brandt
Rosemarie Brandt
Handelmannweg 11
2000 Hamburg 52
B.R. Deutschland
Tel. 040/8802226

Hamburg, 30. November 1980

1) General Augusto Pinochet Ugarte
Presidente de la República
Edificio Diego Portales
S a n t i a g o

Chile

2) General Humberto Gordon R.
Central Nacional de Informaciones
Calle Rafael Canas 214
Providencia
Santiago

3) Sr. Sergio Fernández Fernández
Ministro del Interior
Ministerio des Interior
Edificio Diego Portales
Santiago

Euer Excellenz !

Mit großer Bestürzung haben wir erfahren, daß in der "Zona Oriente" von Santiago folgende Personen im November 1980 verhaftet und an einem unbekanntem Ort festgehalten sind:

Aurelio de Rio Figgelkow, Student, 23 Jahre alt,
Christian Galaz, 22 Jahre alt,
José Miguel Cartagena,
Pedro Henriquez, Textilarbeiter
und eine andere, namentlich nicht bekannte Person.

Es besteht die große Sorge, daß diese Personen in Einzelhaft gehalten und möglicherweise auch gefoltert werden.

Im Namen der Menschenrechte, die für alle Völker gelten, und unter Hinweis auf Artikel 7 des "Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte", den Chile ratifiziert hat, bitten wir um Aufklärung über den Verbleib und die juristische Lage der Genannten. Wenn keine Anklage erhoben wird, bitten wir um deren Freilassung. An die zuständigen Behörden Ihres Landes richten wir die dringende Bitte, diese Häftlinge human zu behandeln.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Rosemarie Brandt

Heinz-Jürgen Brandt

Dr. Heinz-Jürgen Brandt
Handelmannweg 11
2000 Hamburg 52
B.R. Deutschland
Tel. 040/8802226

Hamburg, 30. November 1980

FASIC
Manuel Montt. 2501

Santiago

Chile

Sehr geehrte Herren !

Mit beiliegender Kopie unterrichte ich Sie über ein Petitum, das meine Frau und ich zugunsten Inhaftierter in der "Zona Oriente" von Santiago an Regierende Ihres Landes gerichtet haben. Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns in dieser Angelegenheit unterstützen würden.

Mit vorzüglicher Hochachtung



Anlage